

MIMOŇSKÝ ZPRAVODAJ

Okénko starosty

Již v červnu jsme Vás informovali o získání dotace od Státního fondu životního prostředí na vybudování bezdrátového rozhlasu, kamerového systému a protipovodňového čidla, v celkové hodnotě 3.500 000 Kč. Dotace byla získána prostřednictvím Mikoregionu Podralsko. Realizace se měla uskutečnit v měsících říjnu a listopadu 2010, ale bohužel stále ještě nedošlo ze strany fondu ke schválení zadávací dokumentace projektu, tak to vypadá, že rozhlas a kamery dostaneme k Vánocům. Stejný osud stihl i zahájení výstavby okružních křižovatek na Kozinově náměstí a na Náměstí Čsl. armády. Tady zamíchala pro změnu karty povodeň, která postihla převážnou část Libereckého kraje. I tady dochází k posunu zahájení realizace těchto křižovatek a to z října 2010 na březen 2011. Mrzí nás to, ale nedá se s tím nic dělat.

Jelikož toto číslo dostanete do rukou pár dní před volbami, rád bych poděkoval zastupitelům, hlavně za stran ODS, ČSSD, SOS a Hnutí Mimoňské obrody, kteří dokázali najít společnou řeč a povýšili prosperitu a rozvoj města nad nevráživostí a slovními půtkami. Bylo pro mě ctí s nimi spolupracovat.

A ještě jedno poděkování patří převážně většině zaměstnanců městského úřadu. Ač jsem si to před nástupem na radnici nemyslel, dnes mohu říci, že Mimoň má jedny z nejvýkonnějších úředníků. A že jsem s pár úřady spolupracoval. Takže ještě jednou děkuji, byli jste skvělou oporou.

Vám, milí občané města Mimoně, přeji, abyste měli šťastnou ruku při volbě svých budoucích zastupitelů.

František Kaiser, ještě starosta města

Společenství historie Mimoně, Ralska a okolí pořádá tradiční

Posvícenský výstup na Ralsko

Bude se konat na den sv. Havla, v **sobotu 16. října 2010**. Sraz všech účastníků je ve 13:00 hodin na začátku aleje do Vranova (u trafostanice na dolním SPR).

Plánovaná trasapovede do Vranova, kolem Džbánů, úvozovou cestou k dolní stanici bývalé pozemní lanové dráhy, před níž odbočíme nahoru k okružní cestě, kde si připomeneme letošní Svatodušní procházku. Tento Posvícenský výstup na Ralsko je zcela po nové trase. Účastníci se mohou těšit na nové poznatky o Ralsku. Na samotném vrcholu nás nevydělí Duch Ralska (Rollgeist) a pokud se neobjeví, tak budeme hledat alespoň Tajemství Ralska (Rollgeheimnis). Zpět povede trasa jinou cestou, kterou zakončíme jako obvykle v bývalé Chatě pod Ralskem ve Vranově. Průvodcem již sedmého výstupu na Ralsko bude opět pan Osvald Hons.

Odbor výstavby, ÚP a dopravy MěÚ v Mimoně, jako pořizovatel územního plánu Mimoň, informuje, že **dne 2. listopadu 2010, se uskuteční veřejné projednání Návrhu územního plánu Mimoň**. Veřejné projednání se uskuteční od 15:00 hodin v zasedací místnosti MěÚ Mimoň, Mírová 120, III. NP. Návrh územního plánu je připraven k nahlédnutí na internetových stránkách Města Mimoň – www.mestomimon.cz, dokumentace je rovněž připravena k veřejnému nahlédnutí přímo na Odboru výstavby, ÚP a dopravy MěÚ v Mimoně.

Z obsahu

- Komunální volby 2010
- Vzpomínka na manžele Bičíšťovy
- Práce na knize o Mimoně finišují

Práce v zámeckém parku pokračují

Do zámeckého parku můžete nyní sejít i po schodech u bývalého Domu družby. Ty pro nás pod bujným porostem kopřiv a náletů objevili znovu pracovníci města VPP. Práce trvala 2 dny a odvezly se odtud 2 malé kontejnery. Procházka parkem je zase o něco příjemnější i díky nové mlatové cestě kolem rybníka.



Oznámení o době a místě konání voleb do zastupitelstva obce Mimoň

O době a místě konání voleb do zastupitelstva obce Mimoň podle § 29 zákona č. 491/2001 Sb., o volbách do zastupitelstev obcí a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů

1. Volby do zastupitelstva obce Mimoň se uskuteční:

dne 15. října 2010 od 14.00 hodin do 22.00 hodin a

dne 16. října 2010 od 8.00 hodin do 14.00 hodin

2. Místem konání voleb

ve volebním okrsku č.

je volební místnost
pro voliče bydlicí v

1

ZŠ a MŠ, Pod Ralskem, Luční 530, Mimoň I
Kosovo Pole, Novopolní, Polní, Sidliště pod Ralskem 561-571, 575-578, 582-594, 602,
603, 605, 631, 632,

ve volebním okrsku č.

je volební místnost
pro voliče bydlicí v

2

ZŠ a MŠ, Pod Ralskem, Luční 530, Mimoň I
Eliášova, Lesní závod, Lipová, Luční, Pražská, Sidliště pod Ralskem 573, 574, 579, 581,
604, Svěbořická, Široká, Tyršovo nám.

ve volebním okrsku č.

je volební místnost
pro voliče bydlicí v

3

Městská knihovna, Svěbořická 309, Mimoň I
v ulici Horská, Husova, Hvězdovská, Kamenná, Křížová, Nábřeží, náměstí ČSL armády,
náměstí J. Fučíka, Nová, Okružní, Pod Křížovým vrchem, Ralská, Skřivánčí, Sluneční,
Smetanova, Staré nádraží, U Nemocnice, Ve Stráni,

ve volebním okrsku č.

je volební místnost
pro voliče bydlicí v

4

Dům kultury Ralsko, nám. ČSLarmády 173
v ulici Baarova, Barvířská, Březinova, Českolipská, Hřbitovní, Jiráskova, Komenského,
Kozinovo náměstí, Lužická, Malá, Mírová, Mlýnská stezka, Nádražní, nám. 1. Máje,
náměstí ČSL. armády, Nový domov, Okrouhlická, Pánská, Podhájek, Příkop, Poštovní,
Potoční, Raisova, Růžová, Slovany, Sokolská, Vrchlického, Zahradní

ve volebním okrsku č.

je volební místnost
pro voliče bydlicí v

5

Základní škola praktická, Letná 236, Mimoň IV
ulici Hraničářská, Letná, Pertoltická, V Lukách, Žitavská

ve volebním okrsku č.

je volební místnost
pro voliče bydlicí v

6

ZŠ a MŠ, Pod Ralskem, Luční 530, Mimoň I
ulici Vranovská, Plouznice 284, 286, 287, 288, 289, 290, 474, 475, Srní potok, Vranov.

3. Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky (platným občanským průkazem, cestovním pasem ČR, jde-li o cizince, průkazem o povolení k pobytu).

4. Každému voliči budou dodány 3 dny přede dnem voleb hlasovací lístky. V dnech voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

5. Volič může požádat ze závažných zejména zdravotních důvodů městský úřad (tel. 487805001) nebo v den voleb okrskovou volební komisi o přenosnou volební schránku.

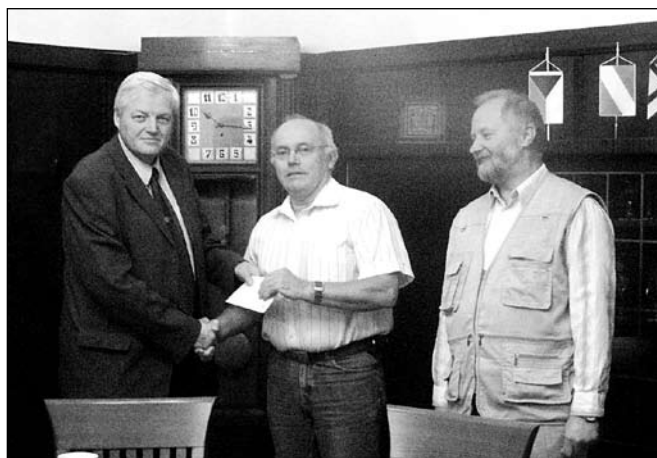
V Mimoni dne 17. 9. 2010

František Kaiser, starosta města Mimoň

Mysleli na Mimoň ...



Dne 7. září 2010 předal zástupce Energie Holding a.s. člena skupiny MVV Energie CZ Praha ing. Bohumír Fila starostovi města Františku Kaiserovi, šek na 100 000 korun, který byl určen na pomoc občanům postižených povodní.



Dne 31. srpna 2010 navštívili radnici zástupci Okresního výkonného výboru ČSSD, senátor ing. Karel Kapoun, předseda výkonného výboru a ing. Pavel Ráček, člen výkonného výboru a předali starostovi města Františku Kaiserovi částku 20 000 korun na pomoc občanům postižených povodní.

Možnost převodu bytů Mimoňské komunální a.s. na město

Zastupitelstvo města mi uložilo předložit právní a daňový rozbor převodu bytů Mimoňské komunální a.s. na město s tím, že by společnost zůstala zachována. Z tohoto rozboru vyplynulo, že akciová společnost je za svého trvání chráněná obchodním zákonem proti úmyslu akcionáře, který ji založil vkladem svého majetku, aby tento majetek získal ve stejné formě zpět.

Citace z rozboru, který provedl právní zástupce města:

- (1) 179 odst. 2,4 Obchodního zákoníku
- (2) Po dobu trvání společnosti ani v případě jejího zrušení není akcionář oprávněn požadovat vrácení svých vkladů. Za vrácení vkladů se nepovažuje plnění poskytnuté
 - a) v důsledku snížení základního kapitálu,
 - b) při odkoupení akcií společností, jsou-li splněny zákonem stanovené podmínky,
 - c) při vrácení zatímního listu nebo jeho prohlášení za neplatný (§177),
 - d) při rozdělování podílu na likvidačním zůstatku.
- (3) Po zrušení společnosti s likvidací má akcionář právo na podíl na likvidačním zůstatku.
- (4) Společnost může bezúplatně převádět majetek na akcionáře jen v případech, kdy to zákon výslovně dovoluje.

Vzhledem ke shora uvedenému je zřejmé, že otázka zamýšlené dispozice s majetkem Mimoňské komunální a.s. je velmi problematická, prakticky nemožná, neboť v zásadě se obchodní zákoník takovýmto dispozicím snaží zabránit.“

Ing. Stanislav Baloun, místostarosta města

Z jednání Rady města Mimoň

- Rada města Mimoň doporučila Zastupitelstvu města Mimoň schválit prodej domu Pertoltická č.p. 137, Mimoň IV a pozemků v k.ú. Mimoň, do vlastnictví Petrovi Sršňovi, za kupní cenu ve výši 659.250,-Kč plus daň z převodu nemovitosti.
- Rada schválila Smlouvu o poskytnutí účelové dotace z Fondu požární ochrany Libereckého kraje mezi Městem Mimoň a Libereckým krajem za účelem nákupu rozbrušovací pily.
- Rada města schválila poskytnutí dotace panu Radkovi Zikovi, ve výši 15.000,- Kč na opravu kotců pro zvířata (materiál a práce).
- Rada schválila Smlouvu o dílo „Obnova a restaurování sochy Panny Marie - Sloup s Matkou Boží v Mimoni II. etapa“, s firmou SSN spol. s r.o.
- Rada města Mimoň na základě doporučení hodnotící komise rozhodla přidělit veřejnou zakázku: Město Mimoň – úprava Ploučnice v okolí Zámeckého mostu firmě NOWASTAV akciová společnost Praha, rada dále uložila Odboru rozvoje města připravit rozbor financování této akce.
- Rada města schválila výběr zhotovitele veřejné zakázky malého rozsahu Dodávka vybavení do objektu špitálu a schvaluje smlouvu o dílo s firmou K+V spol. s r.o., Nový Bor.
- Rada města Mimoň schválila dodatek č.1 na zpracování projektové dokumentace rekonstrukce bývalé bažantnice v zámeckém parku a rekonstrukce oplocení zámeckého parku v Mimoni s Ing. arch Vitem Polákem, a uložila starostovi města tuto smlouvu podepsat s podmínkou snížení ceny o 25% z původní částky.
- Rada města Mimoň vzala na vědomí zprávu o zpracování studie bezbariérového řešení objektu DPS Pražská.
- Rada vzala na vědomí návrh okružní křižovatky na Sídlišti Pod Ralskem u zastávky u ZŠPR a ukládá Odboru rozvoje města zařadit tento návrh do regenerace panelového sídliště.
- Rada města doporučila Zastupitelstvu města Mimoň schválit finanční příspěvek města ve výši 350 tis.Kč pro TJ Jiskra za účelem rekonstrukce sociálních zařízení sportovních kabin na Letné.
- Rada rozhodla vybrat jako zhotovitele zakázky – nátěr fasády objektů Mírová č.p. 120, Mírová č.p. 121, Mimoň III, z ulice Mírové a Poštovní, Josefa Voňavku, za cenu díla 318.060,-Kč s DPH.
- Rada města schválila zvýšení nájemného společnosti Česká pošta s.p., za pronájem nebytových prostor v objektu Mírová 120, Mimoň III, a to na výši 650,- Kč za m2 podlahové plochy pronajatého prostoru ročně a uložila starostovi jednat s Českou poštou o tomto navýšení od 1.1. 2011 a dále jednat o případných nárocích ze strany České pošty při ukončení smluvního vztahu k 31.12. 2012.
- Rada města Mimoň nedoporučuje Zastupitelstvu města Mimoň schválit poskytnutí daru paní Dagmar Horníkové na opravu poničené fasády sprejery.
- Rada schválila novou směrnici na pronájem Domu kultury Ralsko s účinností od 1.9.2010.
- Rada uložila Odboru zemědělství a ŽP aktualizovat povodňový plán města Mimoň v návaznosti na zkušenosti na proběhlé povodně.
- Rada města schválila využití finančních prostředků získaných prodejem sl. vozu Opel Astra formou protiúčtu, k přestavbě nového služebního vozu Škoda Octavia na alternativní pohon LPG, renovaci výstražné světelné rampy a dovybavení vozidla výstražnými světly.
- Kanalizace Hvězdovská Mimoň:
 - 1) Rada uložila Odboru rozvoje města projednat možnost rozšíření kanalizace v ulici Hvězdovská k čp. 506, 634, 635 a v ulici Smetanova k čp. 498, 487, 476, 480, 467, 451, 461, 553 s Severočes. vodárenskou společností a.s.
 - 2) Rada doporučila Zastupitelstvu města Mimoň schválit následující usnesení:
- Zastupitelstvo města Mimoň schvaluje změnu rozpočtu – navýšení výdajů na pořízení projektové dokumentace k odkanalizování objektů čp. 622, 623, 624, 625 v ulici Hvězdovská v Mimoni vevýši 45 000,- Kč z rezervy města, dle přílohy tohoto materiálu.
- Rada města Mimoň schvaluje smlouvu o dílo na projektovou dokumentaci cyklostezky Srní potok s firmou JAP projekt

- s.r.o., Liberec 9 za cenu 150 tis. včetně DPH
- Rada města schválila realizaci opravy veřejného osvětlení v lokalitách:
v ulici Nábřeží 66 108 Kč
v areálu bývalého špitálu 75 504 Kč
před kostelem sv. Petra a Pavla 60 614 Kč
 - Rada schválila Smlouvu o dílo na realizaci zakázky – regenerace venkovních prostor MŠ Eliášova s firmou Tomovy parky s.r.o.,
 - Rada města rozhodla vydat předběžné souhlasy ve prospěch Povodí Ohře, s.p., s realizací těchto protipovodňových opatření v povodí Ploučnice na území města:
suchá nádrž Srní potok - na pozemcích v k.ú. Vranov pod Ralskem
obnova slepého ramene horní Ploučnice – na pozemcích v k.ú. Mimoň
revitalizace horní Ploučnice – na pozemcích v k.ú. Mimoň
 - Podmínky prodeje pozemku v lokalitě Husovy ulice – JTH s.r.o.
 - Rada města Mimoň doporučuje Zastupitelstvu města Mimoň schválit následující usnesení:
 - Zastupitelstvo města Mimoň schvaluje podmínky prodeje pozemků v souladu s usnesením Z 10/112 ze dne 24.6. 2010, takto:
Kupující se v budoucí kupní smlouvě k prodeji částí pozemků v k.ú. Mimoň parc. č. 3307/1 (část pozemku), parc.č.3307/18, parc.č. 3309/1, parc.č. 3309/2 (část pozemku), parc.č. 3309/4, parc.č. 3309/6, parc.č. 3309/7, parc.č. 3309/9, parc.č. 3309/10, parc.č. 3311/1, parc.č. 3311/2, parc.č. 3326/1 (část pozemku), parc.č. 3312 (část pozemku), nutně potřebných k výstavbě objektu dle upravené studie (1. etapa výstavby dle příl. us. č. 1) zaváže, že splní tyto podmínky:
Výstavba objektu bude provedena v souladu s upravenou studií ze dne 24.8.2010 – případné změny budou odsouhlaseny radou města.
Územní rozhodnutí na obě etapy bude vydáno do 18 měsíců ode dne uzavření budoucí kupní smlouvy. Pokud však územní rozhodnutí nebude vydáno ve stanovené lhůtě z důvodu prodlev spojených s přeložením trafostanice ČEZu v lokalitě, resp. smluvními lhůtami ČEZ nebo z důvodů odvolání kteréhokoli účastníku řízení (nebo jiné oprávněné osoby) nebo odvolání v podmiňujících a souvisejících řízeních (územní rozhodnutí, rozhodnutí o kácení dřevin, rozhodnutí o vynětí ze ZPF, vodoprávní řízení atd.), nebo nesplněním povinností ze strany stavebních úřadů nebo dotčených orgánů státní správy nebo místní samosprávy, prodlužuje se lhůta pro splnění výše uvedeného termínu o lhůtu, po kterou existovaly výše uvedené překážky bránící získání územního rozhodnutí. V případě, že kupující nesplní tuto podmínku, je Město Mimoň oprávněno jednostranně bez jakýchkoliv náhrad odstoupit od uzavřené budoucí kupní smlouvy.
Od podpisu budoucí kupní smlouvy na první etapu kupující zajistí do 18-ti měsíců vydání územní rozhodnutí v právní moci na obě etapy.
Od vydání územního rozhodnutí v právní moci na obě etapy kupující zajistí do 12-ti měsíců vydání stavebního povolení na 1. etapu v právní moci s tím, že tato lhůta bude eventuelně prodloužena z důvodů uvedených v bodě 2.
Kupující zajistí výstavbu a následnou kolaudaci 1. etapy

(eventuelně zkušební provoz nebo předčasné užívání), a to do 18-ti měsíců po získání posledního stavebního povolení na 1. etapu v právní moci.

Kupující převede finanční prostředky za odkup pozemků první etapy na účet města po nabytí právní moci posledního ze stavebních povolení na první etapu a před uzavřením kupní smlouvy na první etapu.

Kupní smlouva na první etapu se uzavře až po nabytí právní moci posledního ze stavebních povolení na první etapu.

V kupní smlouvě na první etapu bude zřízeno věcné předkupní právo ve prospěch Města Mimoň do doby nabytí právní moci posledního ze stavebních povolení na první etapu k užívání stavby objektu občanské vybavenosti, nejpozději do doby 5 let od podpisu kupní smlouvy na první etapu. Kupní cena zpětného převodu bude činit 450,- Kč/m² bez ohledu na povrchovou úpravu předmětné části pozemku.

Pozemek potřebný pro přeložení trafostanice bude možné prodat do doby uzavření kupní smlouvy do vlastnictví společnosti ČEZ Distribuce a.s., popř. jeho právnímu nástupci.

Zprovoznění objektu občanské vybavenosti a potřebných sítí infrastruktury 1. etapy, bude nejpozději do 18 měsíců od data nabytí právní moci posledního ze stavebních povolení. V případě, že kupující nesplní tuto podmínku a v příslušném stavebním řízení první etapy nebude povoleno užívání objektů první etapy v termínu do 18 měsíců od podpisu kupní smlouvy, bude ve smlouvě ujednána smluvní pokuta ve výši 1,0 mil. Kč.

Město Mimoň zaručí kupujícímu, že bude mít v termínu 3 let od řádného povolení užívání objektů 1. etapy opční právo požádat o prodej pozemků k realizaci 2. etapy. V případě, že kupující tohoto práva využije, bude získáno stavební povolení v právní moci na druhou etapu do 9 měsíců od vyjasnění a odsouhlasení koncepce druhé etapy s městem Mimoň a po podpisu budoucí kupní smlouvy na pozemky druhé etapy.

Kolaudace objektu druhé etapy (eventuelně zkušební provoz nebo předčasné užívání) bude zajištěna kupujícím do 24 měsíců po získání posledního ze stavebních povolení na druhou etapu v právní moci.

Kupní cena pozemků pro 2. etapu se však navýší o meziroční nárůst inflace stanovený ČSÚ a vyjádřený přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen vždy pro ukončené předchozí roky (od roku 2010).

Kupující bude mít právo převést práva a povinnosti ze smluv o smlouvách budoucích kupních na projektové společnosti založené za účelem financování projektu či finanční instituci, která bude projekt financovat (leasingovou společnost či banka), a to pouze za podmínky, že kupující bude ručit za veškeré závazky a sankce vzniklé na základě uzavřených smluvních vztahů.

- Rada města Mimoň rozhodla zveřejnit k prodeji Bytový dům Nová č.p. 257, Mimoň I a Rodinný dům Pražská č.p.162, Mimoň I. Rada města Mimoň doporučuje Zastupitelstvu města Mimoň stanovit kupní cenu dle vypracovaného znaleckého posudku, náklady na vyhotovení posudku a daň z převodu nemovitosti.
- Rada města vzala na vědomí žádost Libereckého kraje v souvislosti s vytipováním pozemků vhodných k individuální výstavbě osobám se zdravotním postižením

CO VÁS ZAJÍMÁ...

v rámci plánované realizace projektu MPSV ČR „Podpora transformace sociálních služeb“.

- Rada doporučila Zastupitelstvu města Mimoň schválit následující usnesení:
- Rada města Mimoň doporučuje Zastupitelstvu města Mimoň schválit na nákup květinových mis pro zlepšení životního prostředí města za cenu 75.025,-Kč.
- Rada města Mimoň doporučuje Zastupitelstvu schválit rozpočtovou změnu – navýšení příjmů a navýšení výdajů – Požární ochrana - o 133.000,- Kč.
- Rada města Mimoň schvaluje poskytnutí dotace z Prevence kriminality Občanskému sdružení Tour de Ralsko, ve výši 20.000,-Kč na činnost tenisového klubu.
- Rada města Mimoň doporučila Zastupitelstvu města Mimoň schválit Obecně závaznou vyhlášku k trvalému označování psů elektronickým čipem a vedení evidence jejich chovatelů.
- Rada doporučila Zastupitelstvu města Mimoň schválit Obecně závaznou vyhlášku, kterou se mění obecně závazná vyhláška města Mimoň č. 3/2005 o místních poplatcích, ve znění obecně závazné vyhlášky č. 2/2007 a obecně závazné vyhlášky č. 2/2010.
- Rada doporučila Zastupitelstvu města Mimoň schválit Obecně závaznou vyhlášku, o místním poplatku za provozovaný výherní hrací přístroj nebo jiné technické herní zařízení povolené Ministerstvem financí podle jiného právního předpisu.
- Rada města Mimoň uložila tajemnici MěÚ zpracovat návrh Obecně závazné vyhlášky o omezení umístění výherních hracích automatů na katastru města
- Rada města Mimoň bere na vědomí návrh Obecně závazné vyhlášky o regulaci hluku a ukládá Správnímu odboru dopracovat ji do vyhlášky o veřejném pořádku.
- Rada města Mimoň uložila Správnímu odboru zpracovat návrh obecně závazné vyhlášky, kterou se zcela nebo částečně osvobodí od daně z nemovitostí na území obce nemovitosti dotčené živelní pohromou.
- Rada doporučila Zastupitelstvu města Mimoň schválit darovací smlouvu na přijetí daru ve výši 50 tis. Kč od ENERGIE Holding a. s.
- Rada doporučila Zastupitelstvu města Mimoň schválit darovací smlouvu na přijetí daru ve výši 20 tis. Kč od České strany sociálně demokratické, na odstranění následků povodní.
- Rada doporučila Zastupitelstvu města Mimoň schválit darovací smlouvu na přijetí daru ve výši 50 tis. Kč od firmy Zimpel s. r. o., Mimoň, na odstranění následků povodní a pomoc postiženým při povodni.
- Rada doporučila Zastupitelstvu města Mimoň schválit darovací smlouvu na přijetí daru ve výši 13 tis. Kč od Libereckého kraje, na odstranění následků povodní.
- Rada doporučila Zastupitelstvu města Mimoň přijmout věcný dar městu paní Vladimírou Komárkovou, ve formě 11 ks válečků včetně 11 ks matrací v celkové hodnotě 25.608,-Kč včetně DPH pro občany města Mimoň postižené srpnovou povodní.
- Rada schválila zadávací dokumentaci a výzvu k účasti v elektronické aukci veřejné zakázky malého rozsahu na poskytování telekomunikačních služeb mobilního operátora pro Město Mimoň.
- Rada města uložila Odboru rozvoje města přepracovat projekt Regenerace panelového sídliště Pod Ralskem.
- Rada doporučila Zastupitelstvu města Mimoň schválit Program mobility na rok 2010 – 2016 a priority pro období 2011 -2013.
- Rada vzala na vědomí zprávu o technickém stavu budovy Základní školy Mírová v ulici Komenského a uložila ředitelce zahrnout náklady s realizací nápravného opatření do rozpočtu na rok 2011
- Rada schválila Smlouvu o dílo na realizaci stavby – úprava Ploučnice v okolí Zámeckého mostu s firmou NOWASTAV akciová společnost.
- Rada na základě doporučení hodnotící komise rozhodla přidělit veřejnou zakázku malého rozsahu: Město Mimoň – Likvidace rodinného domu č.p. 73 ulice v Lukách firmě Jaromír Plíva.
- Rada schválila záměr elektronické aukce na poskytovatele elektrické energie pro rok 2011.
- Rada doporučila Zastupitelstvu města Mimoň schválit prodej domu Hvězdovská č.p. 157, Mimoň I a pozemků v k.ú. Mimoň za kupní cenu ve výši 990.000,-Kč.
- Rada vzala na vědomí ukončení investiční přípravy bytové zástavby Kosovo Pole firmou DTZ Liberec s.r.o. z důvodu nezájmu o odkup stavebních parcel.
- Rada vzala na vědomí stanovisko J. Kučery, jednatele společnosti KM Koupelny s.r.o., ve věci odstoupení společnosti od záměru odkoupit objekt bývalé bytovny Falcon.

Řádková inzerce

- * Prodám byt 2+1 v OV v Žandově u České Lípy v cihlovém domě. Zvýšené přízemí, plast. okna, plyn. Topení, 2 sklepy, klidná lokalita. Možno k bytu zakoupit i zděnou garáž přímo u domu. Tel.: 607 672 144
- * Pronajmu byt v nově rekonstruovaném domě v centru Mimoně. Tel.: 606 128 293
- * Prodám rodinný domek v klidné části Mimoně, pěkná zahrada s vjezdem, počáteční oprava nutná. Cena 860 tis. Kč. Dohoda možná. Tel.: 721 508 010/020
- * Prodám byt 3+1 na Českolipsku, zděná zástavba, ústřední topení, zahrada, dřevěná garáž, možnost parkování, klidná

rekreační oblast, Máchovo jezero 10km. Cena dohodou. Tel.: 602 315 885. RK SLUŽBY NEPOŽADUJEME.

* Pronajmu byt 3+1 v Hradčanech, ústřední topení, nájemné bez služeb 5000,-. Klidné prostředí. Vlastní doprava výhodou. Složení kauce 10000,-. Informace podám na tel.: 602 315 885

* Nabízím unikátní knihu EKOZAHRADY od autora Jaroslava Svobody. Nový pohled na zahradnictví a pěstitelství. Formát 172 x 240, pevná vazba, 352 stran. Zakoupená v červnu. Celobarevné, mnoho fotografií a ilustrací. Cena 500Kč. Tel.: 602 315 885

Omezení provozu Městského muzea a informačního centra

Ve dnech **5. – 7. října** bude z technických důvodů upravena otevírací doba Městského muzea a informačního centra:

Úterý 5. 10. 2010 – zavřeno

Středa 6. 10. 2010 – otevřeno od 13,00 do 16,00 hod.

Čtvrtek 7. 10. 2010 – otevřeno od 13,00 do 16,00 hod.

Zároveň ve dnech 5. – 8. října nebude možné v budově muzea pořádat výpisy z Czech POINTu a ověřování podpisů a listin. Děkujeme za pochopení.

Pozvánka klubu seniorů

Klub seniorů v Mimoně Vás srdečně zve na zábavu do Domu kultury Ralsko. Zábava se koná ve středu **13. října 2010** ve 14,30 hod. Na programu jsou: přivítání senierek, seniorů a hostů, veselé soutěže senierek a seniorů, tombola, tanec a volná zábava. Těšíme se na vaši účast.

Za výbor seniorů Skálová Eva

Poradní den Centra pro zdravotně postižené

Jste osoba se zdravotním postižením nebo senior a potřebujete poradit při řešení vaší nepříznivé sociální situace? Vyřizujete si příspěvek na péči? Nevíte si rady s odvoláním proti rozhodnutí úřadu? Potom se můžete obrátit na našeho poradce, dne **14. října 2010** od 10,00 hod. v Centru pro seniory (dolní sídliště) v Mimoně.

Zároveň je možno si zakoupit baterie do sluchadel. Poradenství je bezplatné. Poradenství poskytuje Jaroslava Kubištová, mob. 731 653 009.

Mimoňské trhy

Pravidelné prodejní trhy se budou konat **15. října** na nám. 1. máje.

Poděkování

Chtěla bych touto cestou poděkovat panu starostovi Kaiserovi, Ing. Smrkové a celému MěÚ za pomoc při záplavách. Byla to neocenitelná pomoc. Dále děkuji ze srdce městské policii a našim hasičům. Nebyli jsme v tom sami! Dále pak manželům Komárkovým z Plouznice, kde nám věnovali zdarma postele, a všem spoluobčanům za materiální i finanční výpomoc. Byli jste skvělí a vážíme si toho. Děkujeme.

Volfgang a Emilie Krausovi, Mimoň

CZP Česká Lípa Vám dále nabízí

Kurz Základy práce s počítačem pro seniory a osoby se zdravotním postižením v učebně Konopeova 812, Česká Lípa (Centrum pro zdravotně postižené). Rozsah kurzu 20 hodin (5 lekcí po 4 hod). Cena kurzu 200,- Kč. K dispozici individuální přístup ke každému klientovi, počítače přizpůsobené seniorům a zdravotně postiženým, internet, počítače i mimo výuku. V případě zájmu tel.: 487 853 481

Poděkování

Poděkování městu Mimoně za odhalení pamětní desky mým rodičům manželům Bičíškovým v Nádražní ulici dne 8.8.2010. Rovněž díky za fundovaný proslov Mgr. Ladislava Smejkal a všem, kteří se této pietní akci zúčastnili. Obdivuji panu starostovi Františku Kaiserovi a místostarostovi ing. Stanislavu Balounovi, kteří celou noc řešili povodňovou vlnu v Mimoně a přišli rovněž.

Jménem rodiny Mgr. Ludmila Polícarová

Poděkování

Chtěla bych poděkovat všem lidičkám, kterým nebyl náš problém s vodou jen na dívání a senzací, ale pomohli v nouzi. Všem neznámým a ani nevím kdo všechno se podílel na naší pomoci, bych chtěla moc a moc poděkovat. Zvláště bych chtěla poděkovat našim hasičům, za jejich velkou pomoc, dále naši Městské policii, která pomáhala s rozvozem vysoušečů a chodila po domech s dotazy, zda nepotřebujeme ještě něco pomoci, nebo obstarat. Dále bych chtěla poděkovat paní Komárkové z Plouznice za nabídku postelí MěÚ, poděkování patří také panu Motlovi za slevu na zakoupený nábytek, ale hlavně největší poděkování patří našemu panu Kaiserovi a všem lidičkám, o kterých nevím, co mu pomáhali v jeho nelehké práci a nebyl jim náš osud lhostejný. Ještě jednou moc moc děkuji a věřím, že neděkuji pouze za sebe, ale za všechny lidi, kteří byli na tom se mnou stejně.

Talpová Stanislava, Mimoň

Narozené děti

Richard Šindelář, Silvie Cardová,
Emma Součková, Vít Špatz,
Helena Machutková, Ela Mojžíšková,
David Antoš, Martin Podešva,
Mikuláš Čuma, Tereza Eva Chudobová,
Lukáš Moravec, Jan Červinka



Podzimní tábor 26. - 31. 10. 2010

Akce otevřená všem dětem a studentům, spaní zajištěno na matracích ve vlastních spacácích v DDM Vážka, stravování společné v DDM Vážka, program zaměřen na oslavy Halloweenu, sportovní a výtvarné činnosti (v plánu je kromě jiného návštěva bazénu a turistický výlet)

Začátek: úterý, 27. 10. 2010 v 18,00 hodin v DDM Vážka

Konec: neděle, 31. 10. 2010 v 10,00 hodin v DDM Vážka

Cena: 599,- / 655,- Kč (nevratná záloha 300,- Kč)

Přihlášky a další podrobné informace získáte na www.ddmvazka.cz, krikra@centrum.cz

Tel.: 487 86 86 88, 774 20 20 59

Omezené množství míst, přihlaste své dítě co nejdříve!

Oznámení

Vyhlášení ředitelského volna na základní škole ZŠ a MŠ Mírová 81, Mimoň, příspěvková organizace ve dnech **15.11. a 16.11.2010**.

Vtip měsíce



Halloween 2010

Pondělí 25.10. – úterý 26. 10. Halloweenská dílna v DDM Vážka

(ZŠP Letná levý vchod) Od 15 do 17 hod. Vstupné 20 Kč

Úterý 26.10. Halloweenský karneval pro MŠ, ŠD a veřejnost.

Dům kultury Ralsko 9 - 10,30 a 13,30 – 15,00 hod. Dobrovolné vstupné

Sobota 30.10. BLUDIČKOVÁ NOC - putování Zámeckým parkem

Start a registrace od 18,00 do 19,30 hod. u **vchodu do parku u Družby**, putování bude ukončeno v 21,00

hod. (plná kartička s razítky bude sloužit jako volná vstupenka pro 1 dítě a 1 dospělého na odpolední nedělní

diskotéku v DKR) Děti v maskách a s lampióny vítány!!!

Neděle 31.10. Strašidelný Halloween s Ferdou

Dům kultury Ralsko od 15,00 hod. Dětská strašidelná diskotéka, soutěže a jiná zábava (plná kartička s razítky

slouží jako volná vstupenka pro 1 dítě a 1 dospělého, ostatní vstupné 30,- Kč)



Dům kultury Ralsko:

MOLIÉRE: ZDRAVÝ NEMOCNÝ

Sobota 9. října od 19,00 hod.

Divadelní soubor „VOJAN“ Hrádek nad Nisou si vás dovoluje pozvat na zkrácenou a upravenou verzi známé veselohry. V hlavní roli hypochondra Argana samotný režisér představení Jan Sladký
Vstupné 50 Kč, bez předprodeje.

TANEČNÍ ZÁBAVA PRO SENIORY

Středa 20. října od 15,00 hod.

Vstup zdarma, srdečně zve SPOZ

HUDEBNÍ KOMEDIE: DEN NA ZKOUŠKU

Úterý 26. října od 20,00 hod.

Vstupné 250 Kč (při koupi 10 a více kusů á 230 Kč) Předprodej vstupenek a závazné rezervace v městské knihovně a v městském muzeu.

Divadelní společnost Háta vás zve na hudební komedii Lumíra Olšovského. Zpěvačka Monika Absolonová herecky exceluje v roli bláznivé Veroniky. Nejen hraje, ale na jevišti i zpívá herečka a moderátorka Ladka Něrgesová. Ač jejich protějšky Radek Valenta a Jan Maxián nepatří mezi mediální hvězdy, stejně jako obě dámy bez problémů hrají a zpívají.

KINO RALSKO, MIMOŇ -

Program kina na říjen 2010

Nám. ČSLA 173, 471 24 Mimoň,

pokladna tel.: 739 474 355, vedoucí 603 788 898.

e-mail: info@kinoralsko.cz ; http://www.kinoralsko.cz/

5.10. Út – v 19.00 /118 min./79+1/česky/příst./

ŽENY V POKUŠENÍ

ČR. Úspěšná vášnivá česká komedie Jiřího Vejdělky. Hrají: Eliška Balzerová, Lenka Vlasáková, Veronika Kubařová, Vojtěch Dyk, Jiří Macháček, Roman Zach a další...

8.10. Pá – v 19.00 /107 min./74+1/titulky/příst./

LET'S DANCE (STEP UP)

Další taneční film...

USA. Osířelý streetový tanečník a jeho skupina musí porazit dlouholeté rivaly v blížící se soutěži, kde nejlepší týmy z celého světa soupeří o obrovskou finanční odměnu...

10.9 . Ne – v 15,00 /103 min./69+1/dabing/příst./

POSLEDNÍ VLADCE VĚTRU

Nový dobrodružný příběh M. Night Shyamalana...

USA. Vzduch, Voda, Země, Oheň. Čtyři národy spojené osudem, když Ohnivý národ všem ostatním vyhlásí válku. Uplynulo jedno století od jejího začátku, přesto na obzoru není vidět naděje na její ukončení...

12.10. Út – v 19.00 /99 min./74+1/titulky/příst.15+/-

EXPENDABLES: POSTRADATELNÍ

USA. Skupina žoldáků se vydává na nebezpečnou misi do Jižní Afriky, jejímž cílem je svržení nelibostného diktátora. Nedlouho si začnou uvědomovat, že věci nejsou tím, čím se zdají být. Akční film, s nímž se na plátna vrací Sylvester Stallone v žánru, který ho proslavil.

19.10. Út – v 19.00 /102 min./69+1/titulky/příst.12+/-

MACHŘI

USA. Adam Sandler, Salma Hayek a Kevin James v bláznivé komedii o pěti přátelích a bývalých spoluhráčích, kteří se po letech sejdou, aby vzdali počtu svému zesnulému basketbalovému trenérovi z dětství.

22.10. Pá – v 19.00 /100 min./69+1/titulky/příst.15+/-

SALT

USA. Evelyn Salt (Angelina Jolie) je agentkou CIA. Když je přeběhlíkem obviněna, že je ruskou prozatímní nečinnou špiónkou, uteče, aby očistila své jméno a jednou provždy dokázala, že je vlastenka.

24.10. Ne – v 15.00 /92 min./69+1/česky/příst./

SHREK: ZVONEC A KONEC

24.10. Ne – v 15.00 /92 min./69+1/česky/příst./

Další pokračování příběhů zeleného zlobra...

USA. Království Za sedmero horami vzhůru nohama. Na svědomí to má Shrek, který vypustil do světa jedno velmi nerozumné přání...

26.10. Út – v 19.00 /118 min./79+1/česky/příst.15+/-

KAJÍNEK

ČR. Filmový Kajínek je silným příběhem nejznámějšího vězně u nás, příběhem dvojnásobné vraždy, příběhem obhájkyň hledající nové důkazy, příběhem podsvětí a jeho prorůstání do státní správy i příběhem manipulace.

29.10. Pá – v 19.00 /105 min./69+1/titulky/příst.12+/-

(K)LAMAČ SRDCÍ

USA. Romain Duris (Erasmus a spol., Rozvod po francouzsku) a Vanessa Paradis (Poloviční šance) v romantické komedii o tom, že každá životní jistota je relativní a láska si nedá poroučet...



Lípa Musica

Mezinárodní hudební festival

17. září – 23. října 2010 | 9. ročník

Změna programu vyhrazena. Aktuální informace viz www.lipamusica.cz

ZAHAJOVACÍ KONCERT FESTIVALU

pátek 17. září v 19 hodin
bazilika Všechn svatých, Česká Lípa

Pražská komorní filharmonie

Roman Patočka – housle

Ondřej Kukal – dirigent

Ludwig van Beethoven:

Koncert pro housle a orchestr D dur op. 61

Felix Mendelssohn-Bartholdy:

Symfonie č. 4 A dur „Italská“ op. 90

sobota 18. září ve 20 hodin

kostel sv. Barbory, Zahrádky

Stadlerovo klarinetové kvarteto

Tradiční koncert při svíčkách

(Albinoni, Bach, Franck, Farkas, Pavlorek)

neděle 19. září v 17 hodin

kostel sv. Kříže, Nový Oldřichov

Pavel Steidl – kytara

Mistři kytary 19. a 20. století

(Legnani, Sor, Tedesco)

pátek 24. září v 19 hodin

kostel Povýšení sv. Kříže, Česká Lípa

Kateryna Kolcová – klavír, zpěv (Ukrajina)

Rusini: folklorní písně východoslovanského etnika

sobota 25. září v 19 hodin

kostel Narození Panny Marie,
Kravaře v Čechách

Musica Aeterna (Slovensko)

Peter Zajíček – umělecký vedoucí

„Fidicinium Sacro-Profanum“

(Biber, Schmelzer, Vejvanovský, Muffat, Forchheim)

úterý 28. září v 19 hodin

kostel sv. Vavřince, Jezvė

Sdružení hlubokých žestů **České filharmonie**

Marie Červová – varhany

(Händel, Debussy, Pachelbel, Buxtehude)

koncert k počtě sv. Václava

pátek 1. října v 9.30 a v 11 hodin

Jiráskovo divadlo, Česká Lípa

Divadlo DRAK

Doremifa Sůl nad Zlato

(hudební pohádka pro děti od 6 do 12 let)

sobota 2. října v 19 hodin

bazilika Všechn svatých, Česká Lípa

István Mátyás

(Maďarsko)

Varhanní koncert

(Bach, Liszt, Mendelssohn-Bartholdy,

Schmidt, Antalffy-Zsiross)

úterý 5. října v 19 hodin

Bíberova kaple, Česká Lípa

Wojciech Waleczek – klavír

(Polsko)

„Báseník klavíru“ – koncert věnovaný

k výročí 200 let od narození

Fryderyka Chopina

(Chopin, Liszt)

pátek 8. října v 19 hodin

kostel sv. Jakuba Většího, Železný Brod

sobota 9. října v 19 hodin

Chrám Pokoje, Hrádek nad Nisou

Schola Gregoriana Pragensis

Jiří Bárta – violoncello

David Eben – umělecký vedoucí

Kateřina Englichová – harfa

David Řehoř – vibrafon

„Dialog lidského hlasu a strun“

neděle 10. října v 17 hodin

bazilika sv. Zdislavy, Jablonné v Podještědí

Kühnův dětský sbor

prof. Jiří Chvála – umělecký vedoucí

a sbormistr

(Poulenc, Fauré, Dvořák, Smetana, Pärt, Eben, Kodály, Bernstein)

čtvrtek 14. října v 19 hodin

Městské divadlo, Jablonec nad Nisou

Hana Hegerová

a skupina Petra Maláška

pátek 15. října v 19 hodin

Jiráskovo divadlo, Česká Lípa

DOT 504 Dance Company

Holdin' fast

(Snová balada o sexuální závislosti)

ZÁVĚREČNÝ KONCERT FESTIVALU

sobota 23. října v 19 hodin

Městské divadlo, Nový Bor

Baborák Ensemble

Radek Baborák – lesní roh, umělecký vedoucí

(Mozart, Glazunov, Bok, Turner, Sinigaglia)

Generální partner festivalu:



letos dojedná
*MVV Energie CZ

Hlavní partner festivalu:



JAKUB

Festival podpořili:



Vstupenky na festival lze objednat on-line na www.lipamusica.cz



Společenství historie Mimoně, Ralska a okolí **Náhlovská sobota**

Konečně jsme se opět po roce sešli 21. srpna 2010 v Náhlově, abychom se zúčastnili 1. výroční mše v kapli sv. Floriána. Mši tentokrát celebroval farář Josef Maňásek z Hlavice.

Letos však nešlo jenom o mši, ale o celodenní náhlovský program. Po mši všechny seznámil Ing. Petr Polakovič s dalším programem, před kaplí proběhlo hromadné fotografování a všichni jsme se odebrali na turistickou cestu Sdružení Náhlov, která byla slavnostně otevřena jako Naučná stezka s informačními tabulemi. Naučnou stezku otevřel senátor pan Ing. Karel Kapoun, slavnostním přestřižením pásky. Všechny tabule byly slavnostně pokřtěny. 1. tabule je věnována historii Horních vsí (Oberdörfer) a pokřtil ji starosta Ralska pan Ing. Miloš Tita, 2. je věnována blízkému přírodnímu úkazu, Čertově zdi, tu pokřtil místostarosta Ralska pan Václav Bilický, 3. je věnována vystěhovalectví do Brazílie a pokřtila ji „originální“ Brazílka, potomek místních vystěhovalců slečna Patricia z města Venancio Aires, 4. tabule je věnována místnímu učiteli Josefu Klausovi, tu pokřtil starosta Mimoně pan František Kaiser, 5. Tabule je věnována původním okolním hřibárnám, ze kterých se mnohdy dochovaly už jen torza kamenných zdí. Tyto hřibárny patřily hraběcímu rodu Hartigů a my jsme měli to štěstí, že tuto tabuli pokřtila osobně hraběnka Sophia Hartigová rozená z Waldsteinu a Wartenberka, doprovázena svým synem Ernestem, která pochází z Doks a v květnu 1945 se v Mimoně vdala za hraběte Hartiga. Poslední 6. tabule je poděkováním všem sponzorům, kteří se zasloužili o obnovu místních památek. Tuto tabuli si pokřtil sám aktér všeho náhlovského dění a obnovy památek Ing. Petr Polakovič, který nezapomněl poděkovat všem, kteří pomohli financemi, či jinak přiložili ruku k dílu. Poté jsme přešli přes vloni zrekonstruovaný kamenný mostek a za ním u svatého kříže třech svatých, zazpíval ženský pěvecký sbor Babini di Doksy. Tím skončila oficiální část sobotního dopoledne.

Ing. Petr Polakovič se snaží vybudovat v Náhlově Krajské muzeum vystěhovalectví do Brazílie ze staré budovy původní německé školy a v pozdějších letech prodejny Jednoty. V této budově pokračovala další část náhlovského programu bohatým



občerstvením. Byly připraveny obložené talíře i vynikající guláš, ale i mnoho sladkých koláčů a buchet, samozřejmě také různé různé.

Po občerstvení zde „v kongresovém sále“ probíhala prezentace činnosti spřátelených spolků, včetně ukázky fotografií z činnosti, tak i historických fotografií.

Ukázalo se, že i v malé obci se mohou dít velké věci a sešla se zde téměř stovka přátel a hostů, významných osobností z Čech, Německa, Rakouska a dokonce z Brazílie. Rád bych ještě zmínil, mimo již jmenované: starostu Osečné Jiřího Hausera, místostarostu Mimoně pana Ing. Stanislava Balouna, ředitelku MěKS Doksy paní PhDr. Renatu Mauserovou, předsedu občanského sdružení Drobné památky severních Čech pana Miroslava Pröllera, přátele-rodáky pana Reichla s manželkou z Ingolstadtu, členy Svazu důchodců Liberec, členky Libereckého spolku paní a dívek, členy Klubu seniorů APM Liberec, členy Spolku historie a kultury Mimoně, zástupce Spolku rodáků a přátel Mnichova Hradiště a okolí, zástupce Severočeského Deníku, hosty z Janova Dolu, Lesnova, Osečné, Světlé pod Ještědem, Stráže pod Ralskem (Wartenberka), Zábrdí a dalších blízkých i vzdálenějších obcí.

Již dnes se plánují v Náhlově další akce a těšíme se na příští rok, že se opět sejdeme na další náhlovské sobotě a vytvoříme tak novou tradici „Oslav Horních vsí“, kde se budou setkávat členové různých spolků se zájmem o historii.

Celá akce se konala pod záštitou Společenství Mimoně, Ralska a okolí.

Slawiboj z Wartenberka

www.spolecenstvihistoriemimon.estrany.cz

Městské muzeum Mimoně

Kapitoly z dějin muzejnictví na Českolipsku

Přednáška Mgr. Ladislava Smejkal

Úterý 26. října od 16,30 hod., 1. patro

Vstupné dobrovolné

Klub přátel muzea Česká Lípa

Výlet k 700. výročí nástupu Lucemburků na český trůn

Sobota 8. října

Dva hrady v Pojizeří: Zvířetice a Michalovice. Odjezd vlakem z České Lípy do Bakova nad Jizerou v 8:24 hodin. Pěšky na uvedené hrady, cesta po stezce podél Jizery, celkem 11 km. Návrat z Debře s odjezdem v 15:54 hodin. Vede Ladislav Smejkal

Osmdesát let od vydání prvního čísla Bezdězu

Přednáška Ladislava Smejkal

Sobota 16. října, klubovna muzea, od 14,00 hodin

Hudební a literární matiné k uctění desátého výročí úmrtí Bohumila Malotína.

Sobota 23. října, klubovna muzea, od 14,00 hodin

Účinkují českolipští hudebníci, o životě a díle umělce a sběratele hovoří Ladislav Smejkal, paní Malotínová a pamětníci. O sbírce českých biblí podá přehled Jana Fridrichová.

Váleční hrdinové, manželé Bičišťovi

V roce 1977 organizovala tehdejší Socialistická akademie sborníček u příležitosti šedesátého výročí ruské říjnové revoluce. Redakce byla svěřena archivářce Marii Vojtiškové. Podařilo se jí dát dohromady autorský kolektiv, který soustředil v několika článcích historii česko-ruských vztahů na Českolipsku od 17. století. Nevznikla tuctová propagační brožura, kterých bylo v té době na stovky, nýbrž sbírka článků, kde i dnes čtenář najde leccos pozoruhodného.

Marie Vojtišková hledala také pamětníky z bojů na východní frontě, kteří v té době žili na Českolipsku. Spojila se s plukovníkem Bohumilem Bičištěm. Ten napsal pro uvedenou publikaci svůj válečný životopis. Jeho slabinou bylo to, co v té době dělali mnozí jiní pamětníci, že totiž nechtěl příliš líčit své osudy, nýbrž se držel takzvaných „velkých dějin“, tedy čítankových schémat v té době platných. Tak se stalo, že tento zajímavý člověk již další životopis nenapsal nebo neuveřejnil a nám tak uniklo hodně poznatků.

Bohumil Bičiště toho hodně věděl a lidé, kteří si na něj pamatují, mi vesměs říkali, že uměl zaujít a s chutí vyprávět. V jeho životě jsou tedy jisté mezery, které zatím nemůžeme zaplnit. Narodil se 23.7. 1912 v Chrudimi. O jeho občanském životě, vzdělání a povolání do 27 roku jeho věku nemáme povědomost. Zpětně usuzují, že měl středoškolské vzdělání a že získal dobré vzdělání vojenské.

V roce 1939 uprchl z okupované vlasti do Polska a stal se příslušníkem československého legionu. Po jeho ústupu během zářijových bojů v Polsku se dostal do krajů obsazených sovětskou armádou. Vojáci byli vesměs internováni. Toto období, trvající až do léta 1941, bylo ve vzpomínkách účastníků našeho odboje většinou přecházeno a oni sami tuto část své minulosti zamlčovali. Ideologické důvody tehdy velely říkat, že gulag nebyl.

Do budování čs. vojenské jednotky v Sovětském svazu se zapojili významným způsobem lidé, kteří gulagem prošli a mnoho z nich vyniklo statečností a hrdinstvím. Bohumil Bičiště se stal tankistou a vyznamenal se v bojích o Bílou Cerkev v lednu roku 1944. Byl vyznamenán řádem Bohdana Chmelnického. V té době měl již hodnost kapitána a velel druhé rotě druhého pěšího praporu naší vojenské jednotky v SSSR.

Největší část vzpomínek se vracela k ostravské operaci v březnu-dubnu 1945. Německá obrana Opavska a Ostravska se rozvinula v hustě osídleném území se sítí řek a průmyslových objektů a v neposlední řadě se zde nacházela stará československá opevnění vybudovaná v roce 1938. Navíc německá vojska v těchto prostorech byla v situaci před závěrem války ještě velmi kompaktní. Sovětským vojskům spolu s naším armádním sborem nešlo jen o sílu úderu, ale o vynalézavost způsobu řešení, schopnost najít skulinu v obraně, rychle a nečekaně nepříteli obejít a překvapit. Právě Bohumil Bičiště řídil rekognoskaci terénu a sounáležitost při prolomení fronty. Za tuto mimořádnou a příkladně vedenou činnost obdržel Řád Rudé hvězdy.

Po květnu 1945 se Bohumil Bičiště usadil v Mimoně spolu se svou ženou Ludmilou, která se narodila v roce 1924 v Petřvaldu na Ostravsku a zapojila se do vojenské zdravotní služby. Bohumil Bičiště se významnou měrou podílel na vybudování tankové základny ve vojenském výcvikovém pásmu Ralsko. Zemřel v roce 1994. Patřil k důležitým účastníkům druhé světové války a byl československým válečným hrdinou. Proto ho uctilo město Mimoň spolu s jeho manželkou odhalením pamětní desky na domě, kde žil.

Ladislav Smejkal

Kamenický Šenov v zrcadle času – výstava ve Sklářském muzeu v Kamenickém Šenově

Ve sklářském muzeu byla v polovině září otevřena výstava ke 110. výročí udělení městských práv. Pod názvem „Kamenický Šenov v zrcadle času“ se skrývá výstava pohlednic z kolekce místního sběratele p. Stanislava Kopeckého, doplněná několika trojrozměrnými exponáty ze sbírky muzea. Návštěvníkům přibližuje podobu města z různých míst a v rozdílných časových periodách – od konce 19. století, přes „Malou Paříž“ první republiky, k období budování socialismu. Ačkoliv mnohé z historických budov nenávratně zmizely, přesto si Kamenický Šenov svého „génia loci“ stále uchovává. Přijďte se i vy potěšit půvabem našeho městečka, jak jej (možná) neznáte. Jste srdečně zváni! Výstava potrvá do 30. 11. 2010.

Kromě této výstavy můžete až do 30. 11. zhlédnout stále probíhající výstavu ke 100. výročí brusičského oddělení kamenickošenovské sklářské školy.

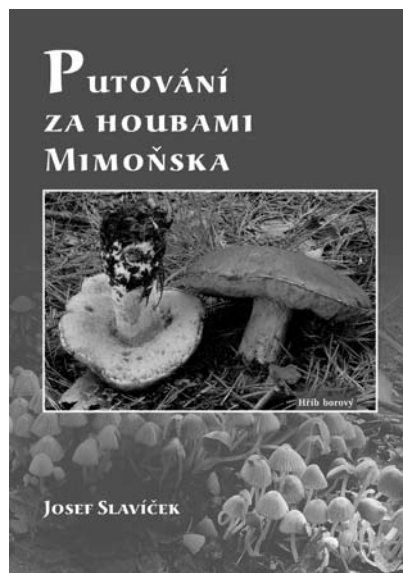
Helena Braunová, ředitelka Sklářského muzeum

Nová publikace

Město Mimoň vydalo publikaci o houbách na Mimoňsku, kterou napsal mykolog Josef Slaviček. Autor ji uvedl slovy: Je to již 10 let, co jsem začal provádět pravidelný mykologický průzkum města Mimoně a okolních lesů, zejména oblastí, které patřily do Vojenského výcvikového prostoru Ralsko. Během každého roku bylo provedeno mnoho vycházek s fotoaparátem, a většina druhů byla fotograficky i herbářově zdokumentována.

Po 10 letech přišel čas publikovat výsledky tohoto průzkumu. Rozhodl jsem se je prezentovat populární formou, tak aby text byl srozumitelný běžnému houbaři a zároveň přinesl i cenné informace odborníkovi - mykologovi. Průzkum začíná zámeckým parkem a pokračuje přes Ralsko do lesů v bývalém vojenském prostoru, přes kopec Velká Buková na Slovany, a poté zpět do Mimoně, kde končí na Sídlišti pod Ralskem v soukromém bytě, kde byl v květináči učiněn nálezy jedné z nejvzácnějších hub České republiky bedly lilákové.

Publikace se prodává v Městském muzeu.



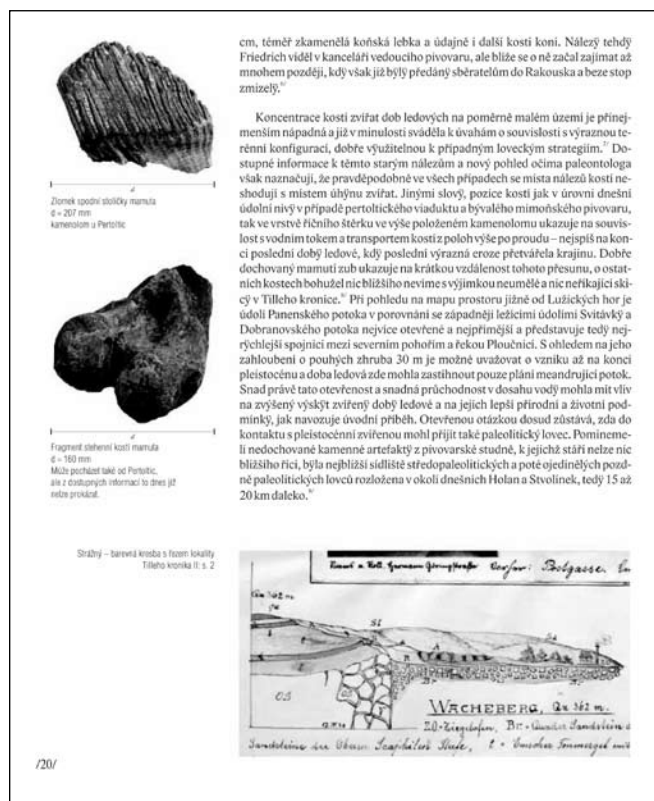
Jak vzniká kniha o Mimoni

Čas od času se v šeptandě objevují zvěsti, že se připravuje kniha o historii města. Nyní již můžeme veřejně říci: „Ano, skutečně již přes rok vzniká kniha, která bude mapovat Mimoň od prvopočátků až do 60. let 20. století.“ Nebylo jednoduché zkoordinovat několik historiků, aby začali pracovat na jednotlivých historických úsecích, získat autorská práva k vyobrazením, honit termíny podkladů apod. Bude to již téměř 100 let, kdy vyšla zatím jediná podobná práce o Mimoni, několikasvazková Tilleho kronika. Přestože obsahuje mnoho zajímavých historických faktů, bylo nutné začít znova „od píky“. Nebylo výjimkou, že se dosud získané údaje znova opravovaly na základě aktuálních poznatků. Mnoho údajů si vyžádalo nekonečný počet hodin ověřování v archivech. V době, kdy vychází toto číslo zpravodaje, jsou podklady grafikem zpracovávány do konečné podoby. Dejme tedy slovo i tomuto spoluautorovi, kterým je grafik a fotograf Michal Wein:

Byl jsem odborem kultury požádán, abych popsal proces vzniku nové publikace z pohledu úpravce, grafika, designéra. V principu je to docela jednoduché. Jsou na to dneska již velmi chytré a výkonné počítačové programy. „Naležete“ do nich text a obrázky – a je hotovo! Při bližším pohledu je vytváření knihy sled drobných operací, při kterých se musíte rozhodnout, jakou alternativu z možných zvolit. Cíle a úkoly grafického úpravce knihy nejsou tak ambiciózní, ale rozhodnout o množství detailů knihy musí také. Např. formát publikace. Na výšku, na šířku, čtvercový – který, kolik centimetrů a proč? Kdyby to byla kniha o mimoňském kostele, tak by byl vhodný výškový formát, vertikála kostelní věže si o to přímo říká. Město Mimoň však celkově není do kopečka, není to však ani rovina. Takže nakonec dojdete ke sníženému formátu 205 × 260 mm

Pro grafika je ideální, když má na stole všechny podklady, které má kniha obsahovat, může pak zodpovědně rozvrhnout celou koncepci knihy. Svět, v kterém žijeme, však z tohoto úhlu pohledu ideální zdaleka není. Plynulý chod vzniku knihy zadržává o takové nepostihnutelné jevy, jakými jsou nemoci, informační šumy v komunikaci, dovolené, Microsoft a v neposlední řadě i vlastní, tak uvážlivě zvolené parametry zrcadla sazby... Nejdříve je nutné sjednotit v textech různých autorů aspoň typografickou úpravu, jako jsou např. indexy, poznámkový aparát, odkazy na literaturu atd. Autory používané textové editory nejsou také stejné. To by zas až tak nevadilo, kdyby se autoři nesnažili využívat technických možností těchto editorů proti podstatě spolupráce. Činí tak jistě v dobré víře, že pomáhají. Bohužel je běžným jevem, při této konkrétní práci znovu ověřeným, že místo jednoduchého vlastně nejjednoduššího způsobu formátování textu pouhým vyznačováním odstavců a jinak psaním tzv. nekonečných řádků, vkládají do psaní textu vlastní úpravu, kterou pak grafik musí před použitím textu pracně odstraňovat. Rozdíl práce na klasickém psacím stroji a na počítači někdy není na výsledném textu bohužel znát. Vyznačené konce řádků a posuvníkem místo tabulátorem odsazené začátky odstavců jsou, bohužel, častým jevem. Možná mi laskavý čtenář namítne, že pláču na nesprávném hrobě, že jsem to měl autorů předem říci. Grafik je však, bohužel, většinou ke „spolupráci“ přizván, až když je projekt už v běhu. Takže jsem si jen tak povzdychnul.

Nesmím zapomenout ve výčtu lahůdek na pracovní pomůcky. Mezi nimi velevýznamné místo zaujímají zvláště Pravidla českého pravopisu a Slovník spisovného jazyka českého. Ani sofistikované



programy sázecích programů neznají všechny záludnosti praktického užívání psané češtiny. A jako na potvoru, není výjimkou, že označí jako chybné slovo, o kterém po ověřování zjistíte, že bylo původně napsáno správně. Při sazbě knihy je dobře mít na paměti klasičskou výzvu: „Buď vždy připraven!“ A protože či přestože jde o odborný text, tak i „Důvěřuj a prověřuj!“

Kontura knihy však nakonec klopotně, ale přece jen nabírá konkrétní obrysy. Obrázků máte buď málo nebo moc, ještě se mi nikdy nestalo, že by materiál sedl takzvaně „jako zadek na hrnec“. Obdobné okamžiky se vyskytují i u sazby textu. Ne nadarmo odborné typografické názvosloví obsahuje výrazy jako „parchant“ (jinde „sirotek“) či „vdova“ – osamocené východové či koncové řádky na začátku či konci stránky. Jejich odstraňování ze stránek činí úpravcovu konání značně dobrodružné.

Jedna část knihy byla zdárně dokončena. Aspoň si to myslíte. Víte však, že z probíhající práce již trpíte provozní slepotou. Posíláte kapitolu k první korektuře autorovi textu, odborníkovi historikovi a zároveň zkušenému publicistovi. Nesmíte se divit, že se vám kapitola vrátí poznamenaná červenými korekturními značkami odshora dolů a ještě z poznámkami, kde co zcela změnit, neboť zatímco jste se lopotil se sazbou, historik narazil na nové skutečnosti, které musí být v knize uvedeny. Takže vaše nahánění vdov a sirotek zčásti přijde vničeč. Dobře vám tak! Takto nějak vypadá všední den úpravce knihy.

A i když bude kniha řádně grafikem připravena do tisku, nastupuje další papírová mašinérie, neboť je vzhledem k výši zakázky nutné vyhlásit klasické výběrové řízení a rozhodnout, kdo bude nejpovolanější knihu vytisknout. Všichni doufáme, že se tato nesmírně náročná práce podaří zdárně dokončit a do konce roku budou k dostání první výstky ještě vonící tiskařskou černí. Zda si ji Mimoňáci budou moci nadělit už pod stromeček, není stoprocentní, ale rozhodně se o to budeme snažit.

Ing. Helena Jakešová, vedoucí odboru kultury MěÚ Mimoň

Přednáška: Vlastivědný spolek Českolipska a sborník Bezděz se představují

Historik ing. Jaroslav Panáček a ředitelka Státního okresního archivu v České Lípě PhDr. Jana Blažková

Středa 13. října od 17,00 hod. v prostorách dětského oddělení (přízemí).

Nové knihy

Krev a led (Masello, Robert) Robert Masello nás provádí příběhem přesahujícím kontinenty i staletí - z viktoriánské Anglie až na kraj světa do výzkumné stanice v Antarktidě, kde ledovec vydá své dávné oběti. Novinář Michael Wilde, který se musí vyrovnat s čerstvou ztrátou, doufá, že výprava do Antarktidy ho přivede na jiné myšlenky. Při focení pod vodou však narazí na něco zcela nečekaného. V ledovci spatří zmrzlý pár svázaný řetězy. V nezvyklé krajině plné ledových hor a propastí, kde stále svítí slunce, Michael pomalu odhaluje tajemný příběh zmrzlého páru. A led svírající oba milence postupně odtává

Pohřben zaživa : román o Edgaru Allanu Poeovi (Lange, Moritz Wulf) Amerika, polovina 19. století V ústavu pro choromyslné žije muž bez paměti, který je navíc ustavičně pronásledován halucinacemi, které pravděpodobně nějak souvisejí s jeho minulostí. Jeho jméno je Poe. Cílem tohoto muže je jediné: odhalit svoji skutečnou identitu. Když je z ústavu propuštěn, chce začít nový život, jenomže minulost si jej najde. O život mu usilují bezohlední zločinci, mezi nimi i jeho bývalý lékař. Dům, v němž mu doktor Templeton nabídne přístřeší, je místem hrůzy a Poe na každém kroku naráží na nová tajemství...

Psi hrdinové : pravdivé příběhy statečných psů (Holt, Ben)

Rudý šál (Furnivall, Kate) Přátelství Sofie Morozovové a Anny Fedorinové se začne aktem přátelské pomoci a podpory, když si Sofie v roce 1933 v sibiřském pracovním táboře zraní ruku. Od té chvíle se obě mladé ženy vzájemně podporují v každodenním zápase o přežití. Jen dvě věci dodávají Sofii sílu přežít - touha po svobodě a Annina vyprávění o kouzelném dospívání v předrevolučním Petrohradě. Když křehká Anna onemocní tuberkulózou plic, Sofie se rozhodne utéct z lágru. Je odhodlaná najít Anninu celoživotní lásku Vasilije a s jeho pomocí zachránit Annu, která by nepřežila tisícikilometrové putování pěšky tajnou. Na stránkách tohoto historického románu tak ožívá stalinistické Rusko rozervané vnitřním konfliktem.

Škola noci 1, 2, 3 (Cast, P. C.) Šestnáctiletá Zoey Redbirdová se hádá s rodiči, právě se rozešla s přítelem a poslední, co jí ještě schází, je začít se měnit v upíra. Jenže právě to se stalo a Zoey musí přestoupit na speciální školu pro upíří mláďata. Jediný, s kým si v ní nepadne do oka, jsou členky elitní školní organizace Dcery temnoty a zvláště její příšerná předsedkyně Afroditá. Za jejich zdánlivě nevinnými rituály se skrývá něco hodně ošklivého... Označená otevírá úspěšnou řadu příběhů pod titulem Škola noci o výjimečné, a přitom docela obyčejné budoucí upírce Zoey, která je předurčena k velkým věcem, i když o to vlastně moc nestojí... Série si podobně jako Stmívání Stephenie Meyerové získala spoustu čtenářů, příznivý kritický ohlas a jednotlivé díly se pravidelně dostávají do čela bestsellerových žebříčků.



TÝDEN KNIHOVEN

v Městské knihovně v Mimoně

4. - 7. října 2010

- členský příspěvek pro nově registrované čtenáře na 1 rok ZDARMA (platí celý měsíc říjen)
- dopoledne besedy pro školy (dle zájmu)

Výtvarná soutěž pro děti „Pohádky K.J. Erbena“

1. října - 30. listopadu 2010

Nakreslete, kterou pohádku K.J. Erbena máte nejraději!

Malířská soutěž pro děti 0 – 15 let. Formáty A4 nebo A3, jakýkoliv styl a technika. Na rubu obrázku uveďte, jméno, adresu, věk a doručte do knihovny. Nejhezčí obrázky odměníme! Všechny obrázky budou vystaveny v dětském oddělení v měsících říjen – listopad.

Našli jsme na internetu

Raimund Maras (9. 2. 1845 – 4. 3. 1914, Mimoně)

Vystudoval gymnázium a pracoval jako praktikant v kanceláři, pak jako kancelista na zámku ve Stvolínkách. Roku 1866 musel narukovat, po ukončení služby nastoupil do cukrovary v Č. Lípě. Po doplnění studia a cestování působil jako správce školy v Radči u Žandova a poté v Novině (Neuland, zřejmě Noviny pod Ralskem) u Mimoně jako vrchní učitel. Zabýval se divadlem a napsal lidovou hru Das Fischermädchen von Politz, která byla několikrát hrána v Č. Lípě a v Novém Boru. Dále napsal hry Der Kaiserbauer, Der Windmüller von Hofberg, Der Namenlose, Wie man Privatsekretär wird, Im Rasiersonen, Das Turnfest in Kuckucksheim, Die Ferienreise, Der Perückenonkel, Die neue Gouvernante ad. V řadě periodik uveřejňoval vyprávění, zvláště z vesnického prostředí řadu v nářečí, např. Das Studentenkind, Die Pinkasgasse von Prag, Die Belagerung von Scigeth, Burg Lueg ins Land, Erlebnisse des Herrn Oberförsters, Der Lottokönig, knižně vyšla sbírka příběhů Bunte Bilder und Gestalten aus dem nordlichen Böhmen (1893). Z historie rodného kraje např. Leipa in schwerer Zeit (dílo bylo i zdramatizováno), Das Weißköpfel ad. Napsal také průvodce Spaziergänge auf und um den Roll, knižně Niemes mit dem Roll (1903) či vzpomínky Erinnerungen an das Kriegsjahr 1866. Získal literární cenu a některá svá vyprávění vydal také v Braillově písmu a věnoval Ústavu pro vzdělávání nevidomých ve Vídni.

Sekyra, Marek: Dialekt a německá literatura z Českolipska do r. 1945 II. „Světlik č. 36, str. 24. (zároveň je zde úryvek tohoto autora)

http://www.kvkli.cz/_data/afm-uploads/Svetlik/svetlik_cislo_36.pdf

Tip na výlet

Výlet po Tolštejnském panství

Jiřetín pod Jedlovou - Křížová hora - Jedlová, rozcestí - Jedlová, jižní rozcestí - Jedlová - Jedlová, jižní rozcestí - Tolštejn, rozcestí - Lesné - Jiřetín pod Jedlovou (pěší výlet v délce 8,1 km)



Z náměstí v Jiřetíně pod Jedlovou se vydáme po zelené značce přes Křížovou horu, která je od 17. století významným poutním místem s křížovou cestou zakončenou kaplí sv. Kříže, na severní úpatí Jedlové. Po červené značce vystoupáme podél sjezdovky na traverzovou cestu, která nás dovede k odbočce na vrchol. Vstupenku na rozhlednu s kruhovým výhledem si můžeme zakoupit v restauraci. Po červené značce pokračujeme k Tolštejnu, zřícenině hradu s restaurací a vyhlídkou, přístupnou v době otevření restaurace (zakoupení žetonů). Hrad Tolštejn byl vybudován na strmém skalnatém vršku s dvojicí vypreparovaných zhlavových sopouchů. Přístupová cesta do hradu je chráněná mohutnou 15 m vysokou štítovou zdí s poloválčovou baštou, v jejímž přízemí bylo vězení. Na dolní nádvoří se vjíždělo vysokou vstupní věží se zaklenutým průchodem. Věž údajně stála ještě v polovině 19. století, ale po zřícení její části v roce 1861 byla zbořena, takže dnes z ní zůstaly pouze základy. Z původního horního hradu, který stával na severním úpatí vrcholových skal, se dochovaly jen nepatrné zbytky zdiva nad bývalou restaurací. K nejstarší části gotického hradu patří zbytky hradeb na západním okraji mezi severní věží a vrcholovými skalami, které byly spojeny zdí a lávkou a sloužily jako pozorovací hláska. K rozsáhlejší přestavbě hradu došlo za Šlejniců (asi po roce 1500): na vnitřní straně východní obranné zdi, v níž je zachována klíčová střílna z té doby, bylo postaveno obdélné stavení a severní část nádvoří byla znovu opevněna hradbami. V nich byla postavena velká věžová polygonální bašta se silnými zdmi, v nichž jsou proraženy tři komorové střílny pro děla. V jejím patře měla údajně být kaple, ale dnešní sružená okna byla do zdi vsazena až roku 1865 při zřizování dočasné restaurace. Na vnější straně bašty byl nad středním oknem zazděn erb s rodovým znakem Šlejniců. Dále k západu bylo k hradební zdi připojeno obdélné stavení a v severozápadním rohu byla ke starší zdi přistavěna okrouhlá severní věž, přístupná z nádvoří. V jejím prvním patře býval rytířský sál, v přízemí střílna a ve sklepě vězení (pod podlahou už téměř zasypaný klenutý prostor s otvorem v klenbě). Z vrcholových skalisek, přístupných po železném schodišti se zábradlím, je pěkný výhled na okolní vrcholy Lužických hor a do údolí na Jiřetín, Horní a Dolní Podluží a Varnsdorf, za nimiž jsou na obzoru vrchy Šluknovské pahorkatiny a Lužice.

Červenou značku opustíme v Lesné a po žluté se vrátíme zpět do Jiřetína pod Jedlovou.

zdroj: www.liberecky-kraj.cz

OKOLNÍ AKCE

Drakiáda

V pondělí 4. října 2010 se u Panské skály (u Mariánského sloupu) koná drakiáda. Přijďte s rodiči, prarodiči, příbuznými, atd. ... pouštět svého vyrobeného nebo zakoupeného draka. Začátek je v 15,00 hod. Na drakiádu vás zve ZŠ a MŠ Prácheň.

Komici s.r.o.

Ti nejlepší komici z pořadu „NA STOJÁKA“ televizního kanálu HBO vystoupí v Jiráskově divadle v České Lípě, a to 7. října 2010 od 19,00 hod. Účinkují: Miloš Knor, Pepa Polášek, Richard Nedvěd a Lukáš Pavlásek. Vstupné 190,- Kč. Více na www.kdcystal.cz

Ewa Farna

Kulturní dům Crystal v České Lípě hostí 9. října 2010 Ewu Farnou. Začátek vystoupení je v 18,00 hod. Vstupné 220,- Kč. Více na www.kdcystal.cz

Vrátila se jednou v noci

Divadelní soubor Vojan vystoupí dne 15. října 2010 od 19,00 hod. v kulturním domě ve Stráži pod Ralskem. Herci z Českého Dubu se představí v brilantní komedii současného autora. Vstupné 50,- Kč.

Kryštof

Podzimní klubové turné kapely Kryštof. Koncert proběhne dne 21. října 2010 v Kulturním domě Crystal v České Lípě. Začátek představení je v 19,00 hod. Vstupné 290,- Kč. Více na www.kdcystal.cz

Láska naruby

Městské divadlo Nový Bor hostí dne 30. října 2010 v 19:00 hod. herce z Divadla Kalich. V Hlavní roli se představí Jana Paulová a Pavel Zedníček. Neúspěšná herečka Viktorie musí přijmout místo „zpěvačky“ v travesty show, v níž jinak vystupují muži převlečení za ženy. Viktorie musí předstírat, že je muž! Okamžitě poblázní hned dva chlapy. Jeden ji nemůže milovat, protože si o ní myslí, že je muž, druhý ji něžně miluje právě proto, že si myslí, že muž je... O další role se podělí Dalibor Gondík, Pavel Zedníček, Bob Klepl, Zbyněk Fric a Lenka Zahradnická. Vstupné: 250 Kč.

Poslední výstup na věž zámku Lemberk

Poslední výstup na věž zámku Lemberk před ukončením sezóny 2010 proběhne v sobotu 30. října 2010. Akce potrvá po celý den od 9.00 do 15.00 hodin.

Osoby v hmotné nouzi a veřejná služba

Tisková zpráva Ministerstva práce a sociálních věcí

Informace o tom, jak se lidé v hmotné nouzi mohou aktivně zapojit do veřejné služby a jaká mají v rámci jejího výkonu práva a povinnosti, distribuuje MPSV prostřednictvím aktuálně vydaného letáku „Osoby v hmotné nouzi a veřejná služba“. Ten vydalo ve spolupráci s obcemi, aby rozšířilo povědomí o této možnosti přivýdělků pro osoby v hmotné nouzi.

Co je veřejná služba?

Veřejná služba je jednou z možností zachování, popř. rozvíjení pracovních schopností a dovedností osob, které dlouhodobě setrvávají ve stavu hmotné nouze a mají objektivní či subjektivní problémy s nalezením odpovídajícího zaměstnání. Veřejnou službu organizuje obec v samostatné působnosti. Zákon o pomoci v hmotné nouzi **neukládá obcím povinnost organizovat veřejnou službu, ale dává jim tento nástroj k využití.**

Jedná se zejména o zlepšování životního prostředí v obci, udržování čistoty ulic a jiných veřejných prostranství, pomoc v oblasti kulturního rozvoje i sociální péče. Za výkon veřejné služby nenáleží odměna (mzda).

Osoba v hmotné nouzi, s níž **uzavře obec smlouvu o výkonu veřejné služby**, je povinna tuto smlouvu předložit organizátoru veřejné služby na obecním úřadu, který údaje zaznamená do evidence. Se smlouvou osoba seznámí orgán pomoci v hmotné nouzi, který osobě vydá tiskopis, na němž obec po skončení

kalendářního měsíce uvede počet hodin, které byly na veřejné službě osobou odpracovány. Následně toto potvrzení předloží osoba orgánu pomoci v hmotné nouzi, který údaje v něm uvedené použije při rozhodování o nároku na příspěvek na živobytí a jeho výši.

Veřejná služba může být vykonávána pouze osobami, které pobírají dávky pomoci v hmotné nouzi. Výhodné je pro ně vykonávat veřejnou službu alespoň 20 hodin měsíčně, protože v takovém rozsahu je tato činnost považována za snahu o zvýšení příjmu vlastní prací. Rovněž pozitivně je výkon veřejné služby v takovémto rozsahu hodnocen těm osobám, které pobírají příspěvek na živobytí déle než 6 měsíců, protože jim zachovává vyšší dávky - tato neklesne na úroveň existenčního minima.

Pokud osoby pobírající příspěvek na živobytí ve veřejné službě odpracují minimálně **30 hodin měsíčně, navýší se jim příspěvek na živobytí** o polovinu rozdílu mezi jejich životním minimem a existenčním minimem.

Leták přináší základní informace o institutu a realizaci veřejné služby v praxi. Je zpracován ve formě jednoduchých dotazů a odpovědí, aby stručně a přehledně informoval o možnostech zapojení osob v hmotné nouzi do veřejné služby.

Více informací o souvislosti veřejné služby s vyšší příspěvků na živobytí můžete nalézt na webových stránkách MPSV.

Z činnosti mimoškových hasičů

- 13.08.2010 v 19:36 hodin vyjížděla jednotka z Mimoně s CAS 15/MAN 13.280 v počtu 1+5, k dopravní nehodě osobního automobilu na silniční komunikaci II/270 z Mimoně na Noviny pod Ralskem. Po příjezdu k místu události byl proveden průzkum havarovaného vozidla. Byl odpojen akumulátor a vozidlo se protipožárně zabezpečilo. Po odtažení vozu odtahovou službou se jednotka vrátila zpět na základnu.
- 20.08.2010 v 11:34 hodin vyjela jednotka s CAS 15/MAN 13.280 v počtu 1+5 k požáru trafostanice na Srním potoce. Po příjezdu k místu události byl průzkumem zjištěn požár elektrického rozvaděče. Na místo byl povolán technik energetických závodů. Požár byl uhašen Práškovým hasicím přístrojem. U tohoto zásahu zasahovala jednotka HZS ze stanice Jablonné v Podještědí a státní policie ČR z Mimoně.
- Dne 27.08.2010 v 03:01 hodin vyjela jednotka s CAS 15/MAN 13.280 a s CAS 32/TATRA 148 v celkovém počtu 1+8 k požáru rodinného domu v Brništi. Po příjezdu na místo události jednotka vystřídala zasahující příslušníky HZS ze stanice Jablonné v Podještědí. Z důvodu silného zakouření místností, si členové nasadili vzduchové dýchací přístroje. Po likvidaci požáru se jednotka vrátila zpět na základnu. Hlídku na místě zásahu držela jednotka z SDH Brniště.
- 29.08.2010 v 10:53 hodin, vyjížděla jednotka s CAS 15/MAN 13.280 v počtu 1+5 na Sídliště pod Ralskem v Mimoně. Jednalo se o únik ropného produktu z palivové nádrže osobního vozidla. Jednotka provedla zahrazení unikající látky a posyp komunikace sorbentem Vapex.
- 29.08.2010 ve 14:53 hodin vyjížděla jednotka s CAS 15/MAN 13.280 v počtu 1+5 k dopravní nehodě na silniční komunikaci

II/268 z Mimoně na Mnichovo Hradiště. Po příjezdu na místo události byly průzkumem zjištěny dva havarované automobily mimo silniční komunikaci. Na místě již zasahovala rychlá záchranná služba a policie ČR. Jednotka provedla protipožární opatření u vozidel a odpojila akumulátory. Poté se jednotka vrátila zpět na základnu.

- 29.08.2010 v 17:47 hodin vyjížděla jednotka s CAS 15/MAN 13.280 v počtu 1+5 k technické pomoci do Okrouhlické ulice v Mimoně. Jednalo se o pád stromu přes silniční komunikaci. Průzkumem byly zjištěny strhané kabely elektrického vedení, proto byl na místo povolán technik energetických závodů, který přerušil dodávku el. proudu. Poté jednotka strom rozřezala a odstranila z komunikace.
- 30.08.2010 v 16:27 hodin vyjela jednotka s CAS 15/ MAN 13.280 v počtu 1+5 a s CAS 32/TATRA 148 k požáru neobydlené budovy do Kuřívod. Po příjezdu byl průzkumem zjištěn požár v jedné z místností neobydlené budovy. Byl rozvinut vysokotlaký útočný proud na dohašení. U tohoto zásahu spolupracovala jednotka HZS ze Jablonné v Podještědí.
- Dne 07.09.2010 v 16:31 hodin vyjížděla jednotka s CAS 15/MAN 13.280 v počtu 1+3 k dopravní nehodě osobního automobilu ve Svěbořické ulici v Mimoně. Po příjezdu na místo události, bylo průzkumem zjištěno havarované vozidlo VW Golf do buňky na manipulačním prostoru vojenských lesů. Řidič byl již vyproštěn z vozidla občany a byl v silném šoku. Jednotka provedla protišokové opatření a vyčkala na příjezd ZZS z Doks. Mezi tím bylo provedeno odpojení akumulátoru a protipožární opatření vozidla. Po odjezdu ZZS se jednotka vrátila zpět na základnu.

Ohlédnutí za volebním obdobím 2006-10

Právě končící komunální volební období je jistě možno již nyní na počátku září hodnotit jako úspěšné a pro Mimoně přínosné. Podařilo se to díky tomu, že byly významně omezeny v minulosti tradiční zastupitelské šarvátky a že byla pro vedení města vytvořena dělná atmosféra, která umožnila realizovat významné investice za výrazného přispění dotací především ze zdrojů Evropské unie. Tady je nutno připomenout rekonstrukci původního špitálu (poté také městské knihovny) na Muzeum města Mimoně, zejména však potom úspěšnou rekonstrukci Zámeckého mostu, který ihned po dokončení prověřila letošní mimořádná povodeň. Kdo chodí kolem nebo do kostela určitě ocení i realizaci úprav jeho okolí.

Mám dobrý pocit z toho, že jsem pomohl při vytváření uvedené atmosféry, která přinesla své dobré ovoce pro město i tím, že jsem se nechal panem starostou přesvědčit do výkonu funkce předsedy finančního výboru, ačkoliv mě jako technika ciferšpiónství v účtech a v rozpočtu příliš nebaví. Umožnilo to však otupení útoků na pana starostu kvůli banalitám. Pan starosta se potom mohl úspěšně věnovat práci, pro kterou je starosta předurčen – přinášet pro město maximum prostředků pro jeho rozvoj k lepšímu.

Na druhé straně mě mrzí, že se opět v zastupitelstvu nenašla dostatečně velká skupina lidí, kteří by byli ochotni razantně operovat bolavé místo, které vytvořilo zastupitelstvo za paní starostky Folprechtové a které se jmenuje Mimoňská komunální a.s. (MK a.s.). Tato městem vytvořená společnost totiž bohužel pro město kromě snad dvou či tří dětských hřišť, která neměla dlouhou životnost, nepřinesla žádné zisky, které slibovali její zakladatelé. Přináší pouze každoroční několikamilionovou ztrátu (protože komunálka není schopna vytvořit prostředky ani na prostou reprodukci svého majetku) a nespokojenost svých nájemníků. Přitom, pokud by zastupitelstvo konečně prosadilo prodej bytů MK a.s., získalo by první významný přínos z jejího majetku - prostředky na další rozvoj a také jistě důležitou spokojenost dnešních nájemníků této společnosti (tak, jak je tomu např. u bytových družstev, která vznikla v domech, prodaných městem nájemníkům do roku 2002). Bohužel možná závist některých zastupitelů, že nájemníci komunálních bytů přijdou relativně snadno k vlastnictví svých bytů či jiné pohytky vedly k tomu, že se prodej bytů MK a.s. doposud nepodařilo zrealizovat. Současně těmto zastupitelům nevádí, že majetek města vložený do MK a.s. chátrá a hodnota příslušných akcií ročně klesá ruku v ruce s vykazovanou ztrátou o milióny korun! Doufám, že v příštím volebním období se toto podaří změnit i díky voličům, kteří budou volit ty strany, které budou deklarovat vůli byty nájemníkům konečně prodat za přijatelnou cenu. To vytvoří i podmínky pro využití peněz z prodeje bytů MK a.s. i pro ostatní občany, kteří nebydlí na sídlištích např. ve zlepšení stavu chodníků, silnic či veřejného osvětlení, případně v dalších opatřeních dle konkrétních jejich potřeb. Spokojena potom bude většina občanů našeho města jak na sídlištích tak mimo ně a to bude ta hlavní deviza pro budoucnost Mimoně.

Pavel Ráček

Proč nekandiduji?

Váhal jsem, zda ještě kandidovat na období 2010 – 2014. Na doporučení některých občanů i zastupitelů jsem se rozhodl, že svými hlasy pomohu někomu slušnému, se zájmem o město a jeho obyvatele uprostřed nebo i na konci kandidátky. Před stranickými zájmy jsem vždy dával přednost zájmům veřejným a lidi jsem také nedělil podle stranické příslušnosti, ale na slušné a ty druhé. Abych se zařadil na kteroukoliv kandidátku, musely být splněny dvě základní podmínky. Lidé, se kterými chci kandidovat a volební program, pod který se mohu podepsat. Kandidátka, na které jsem vždy kandidoval, tyto podmínky nyní nesplňuje výrazně v osobě lídra (z hlediska „vyššího principu mravního“) i volebním „programem“ obsahujícím nesmysly a nereálný populismus.

Když jsem tyto skutečnosti zjistil po návratu z lázní a dětského tábora 19. 7. a během dalších tří týdnů do registrace kandidátů (10. 8.), nemohl jsem už nabídnout své služby jiným (kandidátky byly uzavřeny nebo jsem o nich ani nevěděl). Na postavení vlastní kandidátky a sehnání 500 podpisů už nebyl čas. Proto nekandiduji. Práce pro město se nezříkám a bude-li zájem, rád pomohu ve výboru nebo komisi.

Voličům přeji šťastnou ruku a novým zastupitelům mnoho úspěchů, chuti a energie do nelehké práce.

V Mimoně 15. 9. 2010

Miroslav Starý, zastupitel

Rozpis stomatologické pohotovostní služby na českolipském okrese

Soboty, neděle, svátky od 8:00 – 12:00 hodin

sobota 9.10. MUDr. Ladislav Záruba
Jižní 1903, Česká Lípa, tel. 487 871 429

neděle 10.10. MUDr. Jana Vejvodová
Prokopa Holého 149, Česká Lípa, tel. 487 524 577

sobota 16.10., MUDr. Milena Palková
B. Egermanna 231, Nový Bor, tel. 487 727 840

neděle 17.10. MUDr. Martin Bartoň
Dlouhá 99, Jablonné v Pod., tel. 487 762 377

sobota 23.10. MUDr. Eva Frýdová
Hvězdovská 178, Mimoně, tel. 487 862 176

neděle 24.10. MUDr. Jiří Kraus
Malá 1167/22, Česká Lípa, tel. 487 834 603

čtvrtek 28.10. MUDr. Dita Lacinová
Purkyňova 1849, Česká Lípa, tel. 487 954 901

sobota 30.10. MUDr. Jaroslav Lysický
Bulharská 844, Česká Lípa, tel. 487 823 530

neděle 31.10. MUDr. Zdeňka Lysická
Ústecká 2855, Česká Lípa, tel. 487 521 663

Mimoňská fotbalová mládež

Vedle A mužstva dospělých tvoří v současnosti fotbalový klub v Mimoně dále několik týmů mládežníků z různých ročníků narození. Mimo dorostenců jsou to dále mladší žáci a početná skupina dvou fotbalových přípravků, nejmladších adeptů nejrozšířenější kolektivní míčové hry. O stálém zájmu chlapců o kopanou se lze na fotbalovém stadionu Letná v Mimoně přesvědčit pravidelně mimo jiné každé úterý a čtvrtek při trénincích žáků a dále o víkendových zápasech jednotlivých družstev. Nelehkou úlohu trenéru fotbalové mládeže v Mimoně nyní zastávají Marek Steinfest, Martin Vocásek, Jiří Černý, Pavel Sehnal, Tomáš Kóna, Pavel Krejčík a Michal Procházka. K soutěžním zápasům nastupují v letošní sezóně týmy mladší a starší přípravy, mladší žáci a dorostenci. Naopak letos nebyli pro dostatečný počet hráčů v daném ročníku přihlášeni do soutěže starší žáci, několik z nich ale hostuje dočasně ve Stráži pod Ralskem. O kvalitní a systematické práci s mládeží dokládá mimo jiné velké množství mimoňských žáků, kteří



v současnosti hostují v jiných klubech, kde kluci nastupují ve vyšších fotbalových soutěžích. Nutno podotknout, že u většiny vyjmenovaných chlapců mají vedle trenérů velkou zásluhu na jejich sportovním růstu také rodiče. V následujícím přehledu je vedle jména chlapce uveden ročník narození a název fotbalového klubu, ve kterém v současnosti hostuje. Aktuální informace o dění v klubu lze vyhledat na i-net stránkách www.jiskra-mimon.cz.

Ležák David 02 - Slovan Liberec
 Moc Karel 02 - Slovan Liberec
 Vít Matěj 01 - SK Slavia Praha
 Cyprich Radek 01 - FK Mladá Boleslav
 Cyprich Lukáš 01 - FK Mladá Boleslav
 Švarc Roman 00 - FK Mladá Boleslav
 Košvanec Petr 99 - ARS Česká Lípa
 Marek Daniel 99 - ARS Česká Lípa
 Pelinka Václav 99 - FK Stráž pod Ralskem
 Sedláček Matěj 98 - FK Stráž pod Ralskem
 Hřeben Jiří 98 - FK Stráž pod Ralskem
 Král Michal 98 - Slovan Liberec
 Klement Jakub 97 - FK Stráž pod Ralskem
 Cibulka Jan 97 - FK Stráž pod Ralskem
 Thér Michal 97 - FK Cvikov
 Novotný Miroslav 96 - FK Stráž p.R.
 Konečný Tomáš 96 - ARS Česká Lípa
 Pekař Zdeněk 96 - FK Mladá Boleslav
 Bár Dominik 96 - FK Mladá Boleslav
 Parkanský Václav 95 - ARS Česká Lípa
 Oswald Jaroslav 95 - ARS Česká Lípa
 Zemánek Jan 95 - SK Slavia Praha
 Podroužek Michal 94 - FK Baumit Jablonec
 Zdražil Karel 94 - SK Bělá pod Bezdězem
 Řehák David 96 - přestoupil do Slovanu Liberec

(vek)

**Uzávěrka pro zasílání
příspěvků do listopadového
čísla je 17. říjen 2010!**

Inzerujte u nás

Za tuto službu zaplatíte:

Celá stránka	1300 Kč
1/2 stránky	800 Kč
1/4 stránky	500 Kč
1/8 stránky	300 Kč
Celá stránka barevně	2.200 Kč
1/2 stránky barevně	1.500 Kč

MIMOŇSKÝ ZPRAVODAJ

Vydává jako měsíčník Město Mimoň
 Mírová 120, 471 24, tel. 487 805 001, IČO 260 746
 Náklad 900 ks
 Ročník XXXII, č. 10, poř. číslo 278/2010 - říjen
 Datum vytištění: 30. září 2010
 Vychází dne: 1. října 2010
 Cena: 7,- Kč.
 Registrační číslo: MK ČR E 12212
 Šéfredaktorka: Ing. Helena Jakešová,
 knihovna@mestomimon.cz, tel.: 487 805 003
 Redakční rada: Mgr. Ilona Zavřelová, Mgr. Václav Konopiský,
 Pavlína Pelcová, Petr Slavík. Redakce si vyhrazuje
 právo zaslané příspěvky zkrátit či upravit.
 Uzávěrka pro zasílání příspěvků do listopadového
 čísla je 17. října 2010!
 Tisk: Tiskárna Bor, s.r.o., Nový Bor

Pozor: Všechny zaslané příspěvky musí obsahovat jméno, příjmení, adresu a příp. telefon autora příspěvku a musí být podepsány (na žádost nebude zveřejněno).

MIMOŇSKÝ ZPRAVODAJ

kupon k podání jednoho bezplatného soukromého inzerátu

VYSTŘIHŇTE A ZAŠLETE NA ADRESU

Městský úřad, Mírová ulice 120, 471 24 Mimoň, nebo vhodte do schránky
 MIMOŇSKÉHO ZPRAVODAJE na budově Městského úřadu v Mimoně

☐

PRODEJ

☐

KOUPĚ

☐

RÚZNÉ

Text:

.....

Telefon nebo adresa:

.....

Tuto část vyplňte, prosím, rovněž. NEBUDE otištěna, ale vyžaduje to tiskový zákon!

Jméno:

Telefon:

Adresa:

Podpis: